
گفتارهای ماندگار فیلم تاریخ سینما

ترجمه:

شیلا قوامی لاهیجی

انتشارات فرهنگ و سینما

۱۴۰۱

گفتارهای ماندگار فیلم تاریخ سینما

ترجمه: شیلا قوامی لاهیجی

طراح جلد: پارسا معین

چاپ اول: ۱۴۰۱ - تهران

شمارگان: ۳۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۹۶۸-۸۸-۱

همه حقوق متعلق به انتشارات فرهنگ و سینما و محفوظ است.

تهران: تلفن: ۰۹۳۶۵۰۷۷۷۶۵-۶۶۷۱۷۳۰۰

قیمت: ۷۵۰۰۰ تومان

سرشناسه قوامی لاهیجی، شیلا، ۱۳۵۲-، گردآورنده، مترجم

عنوان و نام پدیدآور: گفتارهای ماندگار فیلم

تاریخ سینما/گردآوری و ترجمه شیلا قوامی لاهیجی.

مشخصات نشر: تهران: فرهنگ و سینما، ۱۴۰۱.

مشخصات ظاهری: ۱۹۴ ص؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.

شابک: 978-964-7968-88-1

وضعیت فهرست نویسی: فیپا.

موضوع: گفتگو در سینما

Dialogue in motion pictures

نکته گویی ها و گزینه گویی ها

Aphorisms and apotegme

رده بندی کنگره: ۱۹۹۵/۹ PN

رده بندی دیویی: ۷۹۱/۴۳۶

شماره کتابشناسی ملی: ۸۸۰۵۳۱۱

اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیپا

فهرست

- پیشگفتار..... ۵
- ۱
- تک گفتارهای ماندگار فیلم تاریخ سینما..... ۸
- ۲
- ده جمله برتر تاریخ سینما..... ۱۰۵
- به یادمانده‌های کوتاه تاریخ سینما..... ۱۰۷
- به یادمانده‌های بلند تاریخ سینما..... ۱۱۱۸
- ماندگارترین جمله‌های اول فیلم تاریخ سینما..... ۱۲۷
- ماندگارترین جمله‌های آخر فیلم تاریخ سینما..... ۱۳۷

پیشگفتار:

بی تردید یکی از رموز ماندگاری فیلم‌های بزرگ تاریخ سینما، افزون بر کارگردانی و بازیگری برجسته و توانایی سازندگان آنها، فیلمنامه‌های برتر این آثار است. در کنار ماندگاری یک فیلم و جاودانه شدن چهره‌ها و صحنه‌های آن در تاریخ سینما، برخی از دیالوگ‌ها، جملات و مکالمات درون فیلم هم به سبب قدرت پردازش نویسنده یا بیان قوی بازیگران و نیز فضاسازی برجسته کارگردان، در ذهن دوستداران اثر به یادگار مانده‌اند.

به سبب تجدید خاطرات و یادآوری این جملات، بر آن شدیم تا مجموعه‌ای از جملات، مکالمات و دیالوگ‌های برتر تاریخ سینما را جمع‌آوری کرده و همه آنها را در یک مجموعه تقدیم علاقمندان به سینما کنیم. لازم به ذکر است که ترجمه مترجم توانا، خانم شیلا قوامی لاهیجی هم به پربار شدن اثر و قابل استناد بودن این مجموعه کمک شایانی کرده است.

امیدواریم تلاش جمعی دست‌اندرکاران انتشارات فرهنگ و سینما برای تهیه و چاپ این مجموعه‌ها مورد رضایت خوانندگان گرامی قرار گیرد. همچنین، مجموعه‌ای کامل‌تر، در مورد مکالمات برتر در سینمای ایران و جهان، در آینده‌ای نزدیک به دوستداران سینما عرضه خواهد شد.

ناشر